

JÖVŐ

Teza postala platite in napras cont.
apr. Nr. 50352/947.

1948 július 25. VASARNAP
IV. évfolyam, 1081. szám.
Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi uca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Eredmények... Tanulságok... Feladatok...

Szociálista társadalom

nem képzelhető el fejlett nehézipar nélkül. Nem véletlen, hogy a munkásellenes, demokataellenes, nemzetközi imperializmus arra törekszik, hogy elmaradott agrárállapotban tartsa a piacul szolgáló gyarmati, félgyarmati területeket. Még Nyugateurópa ipari hagyományokkal rendelkező országában is az alapipar gyors elsoványodása jelzi a dollárpolitika útját. Csak a franciaországi, olaszországi repülőgép és automobilipar szomorú helyzetére kell utalnunk, hogy tisztában legyünk a fenti igazság jelentőségével. A monopolizációnak nincs szüksége versenytárs nehéziparra. Annál nagyobb szüksége van rá a népi demokrácia útját járó délkelet-európai társadalomnak. A nehézipar szolgáltatja a gépi felszerelést a középiparok, illetve fegyveriparok számára, a mezőgazdaság fejlődését is ez biztosítja és az új társadalom védelme külső támadókkal szemben sem képzelhető el nehézipari utánpótlás nélkül.

Gazdasági fejlődésünk előttünk álló új szakaszát a tervgazdálkodás jelenti. Már pedig a tervgazdálkodás legfontosabb feladata nehéziparunk további fejlesztése. Ha fordítva cselekednénk és fogyasztási iparok fejlesztésével kezdenénk a tervgazdaságot, úgy tennénk, mint az, aki a tetőzeten kezdi a házépítést. Ezért tulajdonítunk különös jelentőséget nehéziparunk minden sikeres megnyilvánulásának és a fenti okok teszik szükségessé, hogy vizsgálat tárgyává tegyük az aradi CFR főműhely júniusi, kiemelkedő termelési eredményének okait, körülményeit és az ezekből adódó tanulságokat.

Az aradi CFR főműhely

eredményében nem is a termelés mennyiségi eredménye a legszembetűnőbb, hanem a termelékenységek fokozódása. Az ország 17 főműhelye közül ma az aradi a legolcsóbb és ez különösen figyelemreméltó olyan országban, ahol az ipari termelés még sok fölösleges költségballasztal küzdök. Nézzük

csak meg, milyen uton jutott el az aradi főműhely az olcsó, tehát leegyszerűsített termelésig. A mozdonyjavítás költségeit 20-30 százalékkal csökkentették. Ez világosan kitűnik a költségelőirányzat és a tényleges költségek közötti összehasonlításból. Egy belső, általános javítás előirányzata 1.430.000 lej, a műhely pedig ezt a munkát 1.024.000 lejért végezte el. Egy 1.277.000 lejben megállapított külső általános javítás költségeit 963.000 lejre csökkentették, az alkalmi javítás tételét 205.000 lejről 186.000 lejre. Csak a félig általános jellegű revízió költségénél mutatkozik nyolcezer lejes többlet. Ezek az utóbbiak a fűtőházból áttutalt mozdonyok javításai, aminek összegét a fűtőház tulajdonosa alacsonyabban állapítja meg, hiszen saját rezsijében kevesebb is kerülne. Innen a nyolcezer lejes többlet, ami eltűnik, amint ebben a számitási jellegű kérdésben "közvetítő megoldás" jön létre a fűtőház és a főműhely között.

Vegyünk sorra milyen körülmé-

nyeknek tulajdonítható a költségek ilyen jelentős arányú csökkenése. Elsősorban a személyzeti tétel közel 30 százalékos csökkenésének. Hat évvel ezelőtt, 1942-ben, amikor a vagyonjavítót átalakították mozdonyjavító műhellyé, közel 1500 alkalmazottja volt a főműhelynek. Ez a szám 1945-ben közel 1800-ra emelkedett, abban a háborús évben, amikor a műhely termelése a legalacsonyabb volt. Ez a túlszűfoltosság a felszabadulás után nem vált előnyére a termelésnek. Jelenleg 1084 munkás és tehnikus dolgozik a főműhelyben, a legkiválóbb szakemberek maradtak itt, az alkalmi munkások jelentős része más elfoglaltságot keresett és talált. Ez az 1084 ember az előirányzat szerint ebben az évben az 1945 évi termelés kétszeresét valósítja meg, a termelés valószínűleg azonban ennél is nagyobb lesz. A személyzeti rezsik csökkentése mellett, csökkent a túlórák száma is. A kevesebb ember tehát nem dolgozott többet, hanem — jobban dolgozott. Egyetlen év alatt 9000 túlórával kevesebbet dolgoztak, s éppen ezért a munka eredményessége annál szembetűnőbb. Az akkordmunka általánossá lett és most, hogy az akkordharcot felemelték az 50 százalékos eddigi plafon helyett 60-70 százalékos többletjövédelmre lehet számítani.

A fenti megállapítások

miértjére még nem válaszolhatunk. Hogyan lehetséges az, hogy kevesebb ember, kevesebb idő alatt többet és jobban dolgozott, mint előbb? Ez mindenképp és mindenképp annak a kitartó, áldozatos felvilágosító munkának az eredménye, amit a Román Munkáspárt helyi szervezete a munkások körében kifejtett. A legsúlyosabb gazdasági nehézségek közepette, akkor, amikor behuzott nádrágszíjjal dolgozott az üzemi munkás és később is, amikor nagy termelési feladatok megoldásáról volt szó — az osztályharcos munkások mindég és mindenütt az élen voltak tevékeny példaadásal és élő szóval. Harcoltak és harcolnak a kételyek elcsúsztatásáért, a politikai nevelés fokozásáért. És harcolnak a sötétben megbuvó árnyak ellen, akik ha már nyíltan nem is, de anélkül furfangosabban igyekeznek elhárítani a bizalmatlanság és kétely konkolyát a munkásság soraiban. Maguk az események is megválaszolták a kérdéseket. Ma olyan igazgató áll a CFR főműhely élén, aki maga is egyszerű munkás volt. E munkásigazgató köré tömörültek a műhely munkásai, hogy bizonyítsák törhetetlen munkakedvüket a szocializmusért folyó alkotómunka harcterén. Közben más lépésekkel is elősegítették a légkör megújulását és a felesleges költségek csökkentését. A rendkívüli

Csikszeredán

Megkezdte munkáját a Magyar Népi Szövetség Központi Intézőbizottságának ülése

CSIKSZEREDA. A magyar dolgozó földmivesek, a városi dolgozó kisemberek és a haladó értelmiség demokratikus tömegszervezete, a Magyar Népi Szövetség az eddiginél is fokozottabb lendülettel kívánja kivenni a részét a dolgozó nép jólétéért, a békéért, a testvériségért folyó küzdelemből. Ennek jegyében ült össze a Központi Intézőbizottság, hogy felmérje és megvitassa az előttünk álló nagyfontosságú feladatokat.

A Magyar Népi Szövetség Központi Intézőbizottságának nagy országos tanácskozása megkezdődött Csikszeredán. A megnyitó beszédet az MNSz országos elnöke, Kacsó Sándor mondta, aki ismertette a kongresszus összehívásának szükségességét. Ezután Cziko Nándor tette meg jelentését az MNSz tevékenységéről, majd Bányai László, az MNSz országos alelnöke, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának tagja szólalt fel, aki a magyarságot érdeklő problémákat boncolgatta, majd Kacsó Sándor hatalmas érdeklődést kiváltó politikai expozéja következett, amelynek során a Romániában élő magyarság politikai helyzetét vizsgálta.

Népköztársaságunk az új Alkotmány szellemében egyre jobban felszámolja a kizsákmányolás rendszerét s a dolgozó nép hatalma a politikai vezetés után a gazdasági életben is egyre szélesedik. A világ szabadságszerető erőinek a Szovjetunió által vezetett táborában, a Román Népköztársaság komoly támaszpontja az imperializmus ellen, a békéért és demokráciáért vívott harcnak. Népi demokráciánk dolgozó tömegei bizalommal haladnak a munkásosztály és annak élcsapata, a Román Munkáspárt által mutatott uton, a szocializmus építésének útján, a dolgozó nép teljes jóléte felé. Ezeket állapította meg az MNSz Központi Intézőbizottságának az ország magyarságához intézett kiáltványa és ennek szellemében ülésezik az Intézőbizottság.

Az USA republikánus és demokrata elnökjelöltjei a nyomort és a tröszturalmat képviselik!

MOSZKVA. A Vörös Csillag, a Szovjet Hadsereg lapja foglalkozik az amerikai választási hadjáratral és rámutat, hogy a republikánus és a demokrata párt között alig van különbség — és ha ezen pártok egyikének jelöltjét választanák elnökké úgy ez éhínséget, nyomort jelentene az USA dolgozó tömegei számára. A lap megállapítja: mindkét párt egyetért abban, hogy Északamerika közéletét a trösztök irányítsák és mindkét párt jelöltjei az imperializmus kiszolgálói.

mértékben elsokasodott vezető tisztviselőszemélyzet sárehadát is megritkították, 50 százalékról 30 százalékra csökkentették az egészségtelen arányt és azt hiszük itt még nem mondták ki az utolsó szót.

A felvilágosító munka

eredménye a munkásfegyelem erősödésében, az öntudat fokozódásában is megnyilatkozik. Az igazolatlan távollétek arányát 5 százalékról 1 százalékra csökkentették, s ez is nagymértékben a Munkáspárt felvilágosító munkájának eredménye. Hasonló eredményekre van szükség az igazolt, egy-két napos távollamaradások terén is. A munka módszereinek további egyszerűsítése, a gépi felszerelés kihasználását teszik szükségessé, de a munkások ötletessége már eddig is sok nehézséget hidalat át és sok időt megtakarított. Nem kétséges, hogy ez a kereső, gondolkodó, leleményes inovátor-szellem a jövőben még fokozottabb mértékben érvényesül. Nem elég a találmányokat tudomásul venni, de igyekezni kell azokat széles alapon alkalmazni. Hogy csak egy példát mondjunk, Muresan Augustin homoktöltő gépének mintájára hasonló készülék vastagabb csövek megmunkálására sok fölösleges időt és energiát takarítana meg.

Lényegbevágó, általános kérdésekhez érkezünk. A CFR vasúti főműhely legfőbb tevékenysége a mozdonyjavítás. Márpedig az általános mozdonyjavítások számát előre meghatározzák, a helyi javítások csak a fűtőházból jöhetnek. A műhely tevékenysége tehát korlátok közé szorul mindaddig, amíg az egyes vasúti főműhelyek termelési programját nem helyezik általános nehézipari építőterv keretébe. Az üzemek államosítása nagy lendületet adott az együttműködés gondolatának. Az Astra, a Resica és a többi nehézipari üzemek ezentúl tekintettel lesznek a vasúti műhelyek szempontjaira, amúthogy a vasúti főműhely esetleges kapacitás-többletét a nehézipar értékesítheti.

A Roman Munkáspárt Központi Vezetősége

második plenáris ülésének határozata teljes joggal állapította meg:

„Az államosítás végrehajtása kiküszöbölje a legfőbb akadályt, amely útját állta a gazdasági újépítésnek, országunk gazdasági elmaradottsága felszámolásának és a gazdasági tervszerűsítésnek. Ösztönözní fogja a nép alkotóerőit és példátlan ütemet biztosít népünk szociális, gazdasági és kulturális fejlődésének...”

A nehézipari üzemek államosításával egyidejűleg, a már régebben állami kezelésben álló nehézipari műhelyek, mint a CFR főműhelyek is, elérték és sok esetben egyenesen meghaladták az utolsó békeév termelését. A fent vázolt termelési eredmények legfőbb tanulsága az, hogy nehézipari termelésünk — hála a Roman Munkáspárt áldozatos felvilágosító munkájának és nehézipari dolgozóink erőfeszítéseinek, — megérett a tervgazdálkodás új fejezetére. Arra a fejezetre, amely országunk és népünk történetében új lapot fordít.

KORDA ISTVÁN.

A gabonagyűjtési Állambizottság fontos intézkedései

Az egész országban szabad az őrlés

BUKAREST. (Agerpres.) A gabonagyűjtési Állambizottság ülésezett Tanasescu belügyi államtitkár elnökletével. A gyűlésen a különleges delegációval megbízott kiküldöttek beszámoltak a munkálatok folyásáról, a helyszínen észlelt topasz talataikról és megalapításokat közöltek Iasi, Botosani, Dorohoi, Mehadinti, Arges, Szörény, Temes-Toronál, Buzau, Romnicul-Sarat és Ialomitza megyékről. A jelentések megvitatása után a gabonagyűjtési Állambizottság több fontos határozatot hozott:

Réteket (kaszálókat) és szőlőket nem tekintenek bevetett területnek a gabonagyűjtés szempontjából. Az őrlést az egész országban szabadon engedélyezik. Az adók, a Nemzeti Bank és a Federálék követeléseinek behajtása a gabonagyűjtési központokban szigorúan tilos.

Azokban a megyékben, ahol a gyűjtési szervek elemi csapásokat állapítottak meg, ott a gyűjtési tervet felülvizsgálják, a községi gabonagyűjtési bizottságok pedig a kvótákat minden termelő helyzetének megvizsgálása után határozzák meg.

Az egyes megyék közötti versenyek nem mennyiségi, hanem közérővel és minőségi jellegűek. A megyei bizottságok feladata, hogy a legrészletesebben ellenőrizzék a járási és községi bizottságok összetételét és tevékenységét, miután minden kilengésért a megyei bizottságok felelősek.

A falusi szövetkezeteknél 150 ezer szákot osztanak szét minimális áron.

A gyűjtendő kvótát a kitermelés területe és a hektáronkénti eredmény alapján állapítják meg.

Versenyeznek az ország cukorgyárai a termelési kampány előkészítésében

BUKAREST. (Agerpres.) Az ország cukorgyáraiban a gépek és felszerelések javítási munkálatai serényen folynak, hogy a cukorgyártási idény a gyárakat felkészülten találja. A mielőbbi felkészülés céljából a cukorgyárak munkásai és technikusai versenyt rendeztek egymás között és így a Romanban lévő gyár a Bod-Brassóban le-

vővel, a marosvásárhelyi a freidorfi-val, a tecuci-i a chitilaival, a giurgiu-i pedig az aradival áll versenyben. Junius hónapban a Bod-brassoi gyár 13,6, a chitila, freidorfi és marosvásárhelyi 13,4, az aradi 13, a giurgiu-i 11, a romani 9,4 és a tecuci-i 7,6 százalékkal haladta túl a javítás terén május hónapban elvégzett javítás munkálatokat.

— Kirándulás Félix-fürdőre. A Nemzeti Turisztikai Hivatal aradi kirendeltsége július 31-én kirándulást rendez Félix-fürdőre. Indulás délután 1 órakor. A turisztikai hivatalnál történik a beiratkozás, a csoportos utazásra a vasúti jegy ára oda-vissza 506 lej. Az egyéni utazásra jelentkezni a CFR menetjegyirodában lehet, a jegy ára ugyancsak oda-visszautazásra 671 lej. Abban az esetben, ha nem lesz Aradról és Temesvárról 200 jelentkező erre a csoportos utazásra, akkor a kirándulást egy héttel elhalasztják.

— HAZASSÁG. Turza Gyogyó (Gyorok) és Rieder Zoltán, a kerületi AFSM felügyelőség műszaki osztályának főnöke (Arad) július 24-én este 8 órakor tartják esküvőjüket a gyoroki róm. kat. templomban. Minden külön értesítés helyett.

— HAZASSÁG. Kiss Magda és Reinitz Sándor házasságot kötöttek.

— Az USIC felhívja tagjait, hogy július 25-én, vasárnap reggel fél 7 órakor jelenjenek meg a kereskedelmi és iparkamara előtt, (Gh. Lazar-uca 20) önkéntes munkára. Az önkéntes munkán résztvevő tagok lapátot, ásót vagy csákányt hozzanak magukkal. A gyülekezés után együttesen indulnak az önkéntes munkára.

A Kisiparosok Federációja

kéri tagjait, hogy július 25-én, vasárnap reggel pontosan hat órára kivétel nélkül jelenjenek meg a Munkakamara épülete előtt, ahonnan is a vállalt önkéntes munka elvégzésére egy csoportban indulnak. Felszerelés: ásó vagy kapa.

Ha 20 lejért egész napon át akar szórakozni úgy feltétlenül jöjjön el a művészek, írók és újságírók szakszervezetének július 25-iki vasárnapi népnépszerűségi

az Eminescu-parkba

Értékes tombolavásár. Különböző látványos mutatóanyagok. Képsorsolás. Művészi műsor. Gazdag falatozó. A zenét Arad hat legjobb zenekara szolgáltatja. Tánc reggelig.

MIKONE fűzspeciális értesíti tisztelt vevőköreit, hogy elköltözött Virtute Militare-ucca 12. sz. (a Gyermekórház után az első ucca jobbra). Készít legújabb divatu nadrágfűzöt, sikkos melltartót, fűzőruhát, harisnyatartót, fűzöt, hozott anyagból is, mérsékelt áron

M.N.S.Z. kisb

Az aratás ünnepe mindenki ünnepe. Ezért várja egész Arad magyarsága nagy lelkesedéssel a VIII. kerületi, Mosoczy-telepi MNSZ szervezet vasárnapi nagy aratásünnepségét, amely nemcsak látványos és igazán ünnepi hangulaton, de szórakozásokban bővelkedő lesz.

A hős görög szabadságharcosok megemlékezése a Magyar Népi Szövetség az aradi református egyházzal karöltve, augusztus 1-én, vasárnap gyűléssel egybekötött nagy templomi ünnepséget rendez, a belvárosi református templomban.

A Magyar Népi Szövetség július 15-re hirdetett faliújságversenyt az aratási munkálatok miatt augusztus 1-re halasztottuk. A legjobb cikk íróját értékes töltőtollal, a külsőségekben legjobb faliújságot pedig a „Munka Jutalma” zászlójával ajándékozunk meg. Kérjük a faliújságokat legkésőbb július 26-ig a központi székházba (Arad, Marasesti-Koosuth-u. 99) beküldeni. A faliújságokat ettől a naptól kezdve központi székházban állítjuk ki, ahol bárki megtekintheti. A nyertes faliújságot és a legjobb cikket magában foglaló faliújságot a verseny után Arad egyik főtéri üzletében állítjuk ki.

A mikalokai (IX.) kerület vasárnap, 25-én délután 4 órakor taggyűlést tart, amelyre minden MNSZ testvért szeretettel elvár.

A II. kerület vezetőségi tagjai, irányítói és uccabizalmiai 26-án, hétfő délután 6 órakor rendkívüli ülést tartanak. Megjelenés kötelező.

A II. kerület havi vezetőségi üléseit, — a központi politikai felvilágosító előadások miatt, — további intézkedésig csütörtök helyett szerdán tartja, a szokott helyen és időben.

Művelődés

Új szellemű értelmiséget!

Irtta:

Asztalos Sándor dr., egyetemi tanár

Sársadalmi jelenségek vizsgálata nálunk tanulságos és eredményes megállapításokat csak akkor tehetünk, ha ezek okait a gazdasági jelenségekben keressük. Gazdasági okok idézték elő azt, hogy a két világháború között Románia nemzetiségei kisebbségi sorsban éltek, mert az akkor virágzásban lévő román tökéletes termelési rend az osztálynyomás mellett a nemzetiségi elnyomást is eszközei közé sorolta. Ez az oka annak, hogy ebben az időszakban a kisebbségek sérelmi politikát folytattak, mert az elemi erővel jelentkező gazdasági okok nem adtak lehetőséget a meggyőzés politikájának, amelyet ma nemzetiségi politikának nevezünk.

A második világháborút követően lenűl követő időszakban a helyzet megváltozott. Az egymással már évtizedeken keresztül együttműködő román és magyar demokrata erők tudták, hogy a termelési viszonyok gyökeres változása következik akkor, amikor népi demokráciát, majd szocializmust akarnak megvalósítani. Mielőtt a termelési rendben nem az elnyomás és mások kizsákmányolása a főelv, a nemzetiségek helyzete is gyökeresen megváltozik és kialakul a szoros együttműködés és a közös harc. Ekkor már megszűnik a sérelmi politika és kifejlődik a jogegyenlőségen alapuló nemzetiségi politika.

De még ekkor is minden nemzetnek maradnak olyan sajátos problémái, amelyeket önmagának kell megoldania. Ezek közé tartoznak elsősorban a közművelődési kérdések. Az állam ezek megoldásának csak a tárgyi feltételeit biztosíthatja, de ezeken belül az intézményeket tartalommal, szellemmel a nemzetiségnek kell megtöltenie. Mégis éppen ez az a feladatkör, amelyben évtizedek óta a legkevésbé tettünk. Az, aki a magyar oktatás kérdéseit nyitott szemmel vizsgálja, nem haladhat el szólanul azok mellett a hiányosságok mellett, amelyekkel a teljes állami támogatása mellett is állandóan küzdenek. Ezek a hiányosságok bennünk mutatkoznak, kiküszöbölésük a mi feladatunk. Olyan szakemberek szükségesek, akik hivatásuk tudatában egész munkájukat népiük szolgálatába állítják és ezzel népi demokráciánkat nap-nap után erősíteni igyekeznek.

Eznek a feladatnak a megoldása magyarságunk minden intézményére egyaránt vár. A kérdés megoldása épp úgy függ alsó-, közép- és felsőoktatásunktól, mint szervezetünk, sőt egész közösségünk munkájától. Csak ezek működésének területei összefogásával és vezetéseivel lehet elérni azt, hogy a jövőben kiválóan képzett szakemberek foglalhassák el azokat a munkaköröket, amelyeknek ellátása te-

kintetében eddig nagy hiányosságokkal küzdöttünk. Ma még nem elszigetelt jelenség az, hogy egyes középiskolákban 20-25 tanszéken egy-két szakképzett tanár működik és a többieket szükségmegoldással kell pótolni.

Ki kell küszöbölünk azt az eddig reánk nehezedő terhet, amit a tanulóifjúság természetellenes kiválasztódása jelentett. Biztosítani kell mindazok számára a tanulást, majd később a tanítás lehetőségét, akik eddig az ehhez szükséges anyagi eszközök hiányában — bár tehetségükről bizonyosságot tettek — az elemi iskolának, vagy legjobb esetben a középisko-

lák alsó tagozatának befejezése után tanulmányaikat abbahagyni kényszerültek. A természetes kiválasztásnak egyik megoldásával a kolozsvári Bolyai Tudományegyetem évek óta kísérletezik és ma már kézzelfogható eredményeket mutathat fel. Évrol-évre bekéri a középiskoláktól az újonnan érettségizett ifjak adatait és a kiváló eredményeket felmutató ifjakból versenyzsége és helyzetanulmány alapján kiválasztja azokat a népi származású jelölteket, akiket a romániai magyarság vezetésére és irányítására különös gonddal képez ki. Népi kollégiumokban helyezi el őket, ahol a közösségi munka szeretetét

oltják beléjük és ahol tudatosítják azt, hogy tanulmányaik kiváló elvégzése nemcsak egyéni, hanem közösségi érdek is. Az ifjak kötelezettséget vállalnak, hogy egyetemi tanulmányaik befejezése után azon a helyen szolgálnak a romániai magyarságot, ahol annak rájuk legnagyobb a szüksége. Ezzel szolgálnak majd az ittélő magyarság, ezen keresztül az együttélő népek és végső fokon a népi demokrácia megerősödését.

Igy kíván az egyetem példát mutatni a többi intézményeknek e fontos feladat megoldására, mert tudatában van annak, hogy létét a román és magyar demokrata erők évtizedes és következetes együttműködésének, baráti egymásratalálásának köszönheti és azért mind belső munkájában, mind pedig kijelölésében igazi demokratikus szellemet kell sugározni és meg kell szilárdítani azt az erőt, amely őt létrehozta.

Árurajtegetés miatt szabotázs eljárás indult az aradi Andrényi-cég vezetői ellen

Hűtőkészülék az ócskavas közt és 1000 kiló enyv a cég raktáraiban

Az aradi gazdasági ellenőrzőszolgálat tisztviselői néhány nap előtt vizsgálatot végeztek az Andrényi Károly és Fia aradi vasnagykereskedő cég raktáraiban, ahol 1000 kiló enyvet találtak elraktározva, olyan árut, amelyet még a stabilizáció előtt áron szereztek be és amelyet a nagy kereslet ellenére sem hoztak forgalomba. A cég vezetői cégjelzés és bélyegzés nélküli levelet mutattak fel, a mellyel azt akarták igazolni, hogy az enyv nem az övék. A cég Pécskai uton lévő gabonarakádjában is

jártak az ellenőrzőszolgálat megbízottai és itt

ócska vasak közé rejtve nagy hűtőberendezésre szolgáló gépet találtak, amely 4000 köbméter levegő hűtésére alkalmas és amelyet hús hűtésénél alkalmaznak.

Erre vonatkozóan azt mondták a cég vezetői, hogy a gépet még a német katonák hozták magukkal és amikor a raktárat elrekvirálták, ők helyezték azt ott el, majd később otthagyták. Ebben az esetben azonban

be kellett volna jelenteni a gépet akkor, amikor az idegen javak összeírását végezték, de ennek a kötelezettségnek a cég vezetői nem tettek eleget, amiről nem tettek eleget sem a géppel, sem az enyvel kapcsolatosan az árubejelentési kötelezettségnek sem.

A szabotázs-törvény rendelkezése alapján jegyzőkönyvet készítettek az ellenőrzőszolgálat tisztviselői Andrényi Lajos cégjegyző és részvényes, Jahn Herman cégjegyző és Nagy Imre igazgatók ellen.

AZ A. R. L. U. S.

vasárnap, július 25-én, délelőtt 11 órakor a Kulturpalotában

MAXIM GORKIJ

emlékünnepeket rendez. Mihail Paun, az aradi Moise Nicoara Liceum igazgatója beszél Maxim Gorkijról, az emberről és műveiről. — A művészi műsor keretében bemutatkozik az Arius csermői fióktintézetének vegyes kara. Belépés díjtalan.

Női és férfi fehérneművarrodámat át helyeztem

Nicu Filipescu-uccából Petőfi-ucca 1. sz. alatti üzlethelyiségbe.

Mérsékelt árak, pontos kiszolgálás **Szárbusz Kató**

FORUM

Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor
3 órakor 25 lejés egységes helyárrakkal!

MAI Két színes film egy műsorban!

1. MICKEI MOUSE KALANDJAI

A ravasz kandur — Sastól

2. A MUNKA SZIMFÓNIAJA

Felejthetetlen színes filmóriás

MARIA BERCEANU

Minden este

NATYI RUDOLF

kitünő zenekara kíséri. — Nagy árleszállítás, vargabéles, a vendégipari munkások szövetkezeténél (v. Palace)

Egészségének megóvására mindenkinek jó a

Gyilkostó

Fenyves hegyláncolatok, ózondus levegő. Elsőrendű ellátás a „Napsugár” penzióban. Szobarrendelések Gerő A.-nál, Arad, Köztársaság-utia 50

Verőfényesebb lesz a nap,

illatosabb az est, édesebb a sütemény, üdülőbb az ital

az MNSz VIII. kerület most vasárnap megtartandó

arató ünnepélyén

Jóminőségű

régi és erdei szénát vásárolunk Ajánlatokat mintával

„ROMANOEXPORT” S. A.

Arad, Petőfi-ucca 13., vagy ez ötvenesi átadási telepre kerün

neves énekesnő énekel és

A hatalmas Szovjetunió iparban, mezőgazdaságban mind a győztes szocializmus országa

Több nyersanyag, több áru, nagyobb vetésterület, növekvő kereskedelmi forgalom, épülő ország

Még a legfanatikusabb polgári közgazdászoknak, a tervgazdálkodás legszükségesebb ellenségeinek is el kell ismerniök azokat a minden-nél többet mondó eredményeket, amelyek a Szovjetunió öt éves tervének harmadik évére vonatkozó második évnegyedről most kerültek napvilágra.

A győztes szocializmus országa, a Szovjetunió és az általa megnyitott úton haladó népi demokráciák országai bebizonyították, hogy a tervgazdálkodás csakis ott jelent eredményt, ahol a dolgozók kicsavarták a hatalmat a kizsákmányoló kapitalisták kezéből és megvalósították a közösség birtoklását a termelési eszközökre vonatkozólag.

Főbb vonalaiban már beszámoltunk azokról a megvalósításokról, amelyeket az öt éves terv harmadik évének második évnegyedében vittek véghez és az alábbiakban néhány érdekes részletet ismertettünk azokból a számadatokból, amelyek megvilágítják a szovjet termelési méreteit.

A termelési tervet ebben az időszakban az egész Szovjetunió ipari termelése 6 százalékkal lépte túl és egyes fontosabb iparágakban a következő százalékarányban teljesítették a termelési előíránvzatot:

Kohászat 111, színes fémipar 110, nyugati szénipar 103, keleti szénipar 110, vegyipar 115, villanyipar 114, nehéz gépépítőipar 106, szállítóeszközök ipara 108, gépkocsi és traktoripar 111, mezőgazdasági gépipar 105, erdőipar 121, papíripar 115, gumipar 115, délnyugati petróleumipar 100, keleti petróleumipar 110 százalék.

Jelentősen növekedett a termelés az 1947. év hasonló időpontjával szemben, így öntött vasban 18, acélban 21, hengerelt vasban 23, petróleumban 17, benzinen 16, nyersolajban 15, földgázban 9, tehergépkocsikban 41, személygépkocsikban 133, varrógépekben 69, mezőgazdasági gépekben 131, épületekben 24, papírban 11, cementben 22, üvegben 24, pamutszövetekben 12, gyapjúszövetekben 29, bőrcipőkben 18, harisnyában 38, szappanban 40 százalékkal haladták túl a tavaly március-júniusi eredményeket.

Mezőgazdasági sikon jelenteg az öt éves terv harmadik évében 11 millió hektárral növelték a bevetett területet az 1947. évi tervvel szemben és a legértékesebb mezőgazdasági termék, a tavaszi búza vetési tervét túlteljesítették és az állami, valamint a kollektív gazdaságok 5.500.000 hektárral növelték e vonatkozásban a termelési területet az elmúlt évihez viszonyítva.

A vasúti és vízi szállításoknál is emelkedés mutatkozik. Vasúti szállításra átlagban 14 százalékkal több

vasúti kocsit raktak be, mint a tavalyi második évnegyedben, a folyami áruszállítást pedig 27, a tengeri szállítást 12 százalékkal növelték.

Nagy fejlődést mutatott a kereskedelmi forgalom is. Az áprilisi pénzügyi reform, a kol-

lektív mintagazdaságok árcsökkenésének következtében a második évnegyedben a rubel vásárlóereje tovább növekedett, de megnőtt az állami üzletek, szövetkezetek által forgalomba hozott élelmickek és ipari termékek mennyisége is.

Nem kisebb mértékben növelték a munka termelékenységét, ugyanekkor pedig a folyó év második évnegyedében 2 millió 200.000 munkással és tisztviselővel foglalkoztatták többet, mint tavaly. A gépiparban 21, a vas- és fémiparban 17, a széniparban 11 százalékkal nőtt a munka termelékenysége.

Az iparban, építészetben, kolhó-zokban és általában a termelés minden ágában folyó szocialista munkaversenyek ezévi eredményei igazolják, hogy minden ágazatban megteremtették a lehetőséget nemcsak a tervek végrehajtására, hanem azok túlzárnyalására.

Eredmények és hiányosságok

A Megyei Szaktanács legutóbbi káderiskola-tanfolyama a bírálat mérlegén

Az új társadalmat, a szocialista társadalom megteremtésének küzdelmét vívó harcnak, amely Népköztársaságunkban szünet nélkül, fokozódó lendülettel folyik, egyik fontos feltétele: a dolgozó tömegnek, a munka embereinek politikai és kulturális színvonalat emelni. A Rómán Munkáspárt, a munkásosztály élcsapata vezetői kiélesedett osztályharc küzdelmét és ez azt jelenti, hogy minden vonatkozásban kiterjedő figyelmet szentel annak, hogy a tömegek politikai és kulturális színvonala a szocializmus megteremtéséért folyó harc jelenlegi fázisával egyenes arányban erősödjék és emelkedjék.

A politikai és kulturális nevelés szolgálatában állnak elsősorban a Párt, tömegszervezeti vonatkozásban pedig a Szaktanács káderiskolái. Itt nevelik, tanítják és látják el a tudás mindent legyőző fegyverével azokat, akik az iskolák elvégzése után a tömegbe viszik, továbbadják, mindazt, amit megtanultak.

Beszámoltunk arról, hogy a Megyei Szaktanács káderiskolájának legutóbbi tanfolyama befejeződött.

Szükséges, hogy az itt végzett munkát és az elért eredményeket az építő bírálat szemszögéből nézzük. Így vizsgálva a Szaktanács káderiskolájának elért eredményeit, a következő megállapításra jutunk:

Mint konkrét eredmény kiemelhető, hogy az iskola 38 hallgatója, valóban öntudatosan látogatta az előadásokat. Ezt mutatja, hogy a látogatási arány 98 százalék. A pontos látogatás kézzelfogható eredménye az volt, hogy a hallgatók nagy része jól vizsgázott. Külön ki kell emeljünk azt a tényt, hogy a Szaktanács káderiskolájának 12 tagja a falusi földműves szakszervezetekből került ki. Ennek a ténynek megállapításánál álljunk meg egy pillanatra. Ma, amikor a kiéleződött osztályharc egyik fontos iránya a falu, ahol a zsirosparasztok kizsákmányolásától kell megszabadítani a dolgozó földműveseket.

Különleges jelentőséggel bír az, hogy 12 káderiskolát végzett földműves ifju hazatérve felfújta, a káderiskolában szerzett tudás alapján még na-

gyobb lendülettel fokozza a harcra munkát a szakszervezeti mozgalomban.

Ezek az ifjak erősítik a falu osztályharcát. Pozitívumhoz tartozik még az is, hogy a káderiskolák hallgatóit a mult tapasztalatai alapján jobban válogatták össze és harcos szellemű, osztályöntudat magasabbfokán álló elemek kerültek a káderiskolába, ami a sikerült vizsgaeredményből is visszatükröződik.

Újítás a mult káderiskoláival szemben, hogy bevezették az egyéni tanulás rendszerét,

ez szintén hozzájárult a sikerhez. Megállapíthatjuk, hogy az iskola hallgatóinak faliújságjuk is volt, ebből kiviláglott a káderiskola élete. A cikkek nem elméletiek, hanem gyakorlati jelentőségűek voltak.

Amikor az eredményekről írunk, természetesen rá kell mutassunk a hibákra és a hiányosságokra is. Hiszen éppen a multban tapasztalt hiányosságok értékelése és a kiküszöbölés gyakorlati alkalmazása eredményezte az újabb eredményeket.

Hibája a most befejezett káderiskola-tanfolyamnak az volt például, hogy az ideológiai kérdésekben nem hatoltak eléggé a problémák mélyére. Nem kapcsolták össze a teóriát megfelelő módon a gyakorlattal. Ez feltétlen hiányosság, miután a káderiskolát elvégzett hallgatók a tömegekben dolgoznak és ott az elméleti tudást át kell vinni a gyakorlatba is. Nem foglalkoztak eléggé a szakszervezeti mozgalom jelenlegi kérdéseivel, pedig ez is elsőrendű feladat. A termelési versenyek kérdésében sem volt elegendő az irányító munka, pedig nagyon jól tudjuk, hogy a termelési versenyek adják a lendítő erőt a Párt vezetésével a szocializmus felé haladó uton.

Ezek voltak a szaktanács káderiskola legutóbbi tanfolyamának eredményei és hiányosságai. Bizonyos, hogy a most megindult újabb káderképző tanfolyam igyekszik majd a feltárt hiányosságokat kiküszöbölni, mert hibáinkból tanulunk!

A szállodai szobák ára

BUKAREST. Az szállodai szobák árait szabályozó rendelet előírja, hogy a szállodák tulajdonosai kötelesek a szobák ötven százalékát maximális áron kiadni és csak a fennmaradó szobákat adhatják ki ugynevezett szabad áron. A szobák árait kategóriák szerint a következőkben állapították meg: a) Luxus-, b) Elsőosztályú, c) másodosztályú- és d) harmadosztályú szállodák. Egy ágyas szoba (kategóriák szerint): 350, 200, 130 és 80 lej. Kéttágyas szoba: 450, 300,

200 és 140 lej. Egyágyas szoba fürdővel: 400, 250. Kéttágyas szoba fürdővel: 600, 400 lej. Pótágy egy személy részére: 150, 75, 40 és 30. fürdővel 60 és 40 lej. A fenti árakhoz hozzászámítandók a községi adók, turisztikai illetékek, a személyzeti alap és a bélyegék árai. Közhivatalnokok, katonák, valamint az Országos Szaktanács küldöttei 30 százalékos kedvezményben részesülnek. Vidéki községekben a fenti árak 15 százalékkal olcsóbbak.

40.000 néprádió

a szovjet mezőgazdasági szövetkezeteknek

KIEV. Az ország egyik legnagyobb rádió-készülék üze megkezdte a „Volna” nevű detektoros rádiókészülék széria-gyártását. Ez a kis készülékkel Ukrajna és Moszkva leadóit lehet hallgatni. Oriási előnye ennek a készüléknek, hogy rendkívül könnyen hor-do-zható: az egész apparátus kis dobozban elfér. A kieví rádiógyár kollektívája kötelezettséget vállalt, hogy a Szovjet Forradalom 31-ik évfordulójáig a mezőgazdasági szövetkezetek számára 40.000 ilyen vevőkészüléket gyárt.

A Vatikán szava eljut az aradi Minorita rendházba — a görög gyermekek megsegítésére hívó szó nem!

„A római katolikus egyház vezetőinek választaniok kell: a háborús gyűlöletök oldalára, vagy a béke arcvonalára állanak-e”

A Román Népköztársaság kormányának elhatározása, amellyel a Vatikánnal 1929-ben kötött konkordátumot felbontotta, túlnő az egyszerű diplomáciai lépés keretein. Aminthogy a konkordátum sem volt szokványos kétoldali egyezmény, hanem rendkívüli jogokat biztosított a római katolikus egyház felsőbb hierarchiájának a hívők serege felett. Ahogyan a polgárinagybirtokos reakció az ország anyagi kincseit kiürítette a nemzetközi nagytőkének, úgy szolgálta ki száz és száz ezrek nevelését, lelki fejlődését egy idegen intézmény akaratának. Azt, hogy mit jelent ez a gyakorlatban, igen jól tudjuk mi, aradi-bánsági magyarok, akik szenvedő tanúi voltunk a mindenkorai reakcióval cimboráló püspöki felsőbb politikai erőszakoskodásainak. Mert akkor szó sem volt még az egyház „politikamentességéről”, „félreállításáról a világiaktól”, hiszen Pacha Agoston dr. megyéspüspök klerikalizálta a német nyelvű istentiszteletet, ott, ahol soha a német nyelv nem volt használatos, a szomszédos Temesváron pedig egyházi köpeny alatt valóságos irtóháború indult a magyar iskolák ellen. Nagyon is jól emlékezünk kiszolgáltatottságunkra, amikor a sovén, elnyomó román reakció gáncsvetései mellett saját egyházi felsőbbégünk rosszindulatú közönyével is meg kellett birkoznunk.

JELLEMZŐ TAVOLMARADÁS

Aradon sok ezer és ezer hívő katolikus él, akik soha egy pillanatra nem gondoltak arra, hogy gyermekeiket anyanyelvükön tanítani, vagy magyarnyelvű istentiszteleten részt venni „föbénjáró bűn”. Aminthogy ma sem gondolnak arra, hogy demokratának lenni, társadalmi igazságot hirdetni és harcolni érte — „ellentétben áll” a vallás követelményeivel.

A Vatikán ezer hálóját szötte a hiszének köré már száz évvel ezelőtt. Mi sem jellemzőbb erre a görögkeletieket katolizáló politikánál.

Amikor a görög katolikus egyház mesterségesen egységbontó céllal kiszakították a román és ukrán nép testéből. Persze nem azért, hogy ezzel a népek békéjét szolgálják és a vallással közelebb hozzák az együttélő nemzeteket. Ellenkezőleg, a „megbontani és uralkodni” elv alkalmazását jelentette ez a politikai akció, mert

a Szentoszta a görögkatolikus egyházból politikai eszközt kovácsolt és minden népi érdek ellen mozgósította a görögkeleti papság erre felhasználható részét.

Akkor a német-osztrák imperializmus szekerét tölta a Vatikán, ma az angol-amerikai imperializmus há-

borús uszító politikáját támogatja. Mert

a Vatikán és a vakon szolgálta szegődő egyházi személyek már rég nem a tömegek hitéletét szolgálják.

Felhasználják a vallást arra, hogy a szabadságtörekvéseket elködösítsék és ma már szinte egészen nyíltan azoknak az oldalára állottak, akik az uralkodó osztályok kizsákmányoló rendszerét akarják menteni.

A romániai katolikus egyház vezető körei még ma is a Vatikán szavára hallgatnak. Mindszenty, a magyar reakció „vezére” — a vezér szó oly hírhedt vált hitleri értelmében, az „eszményképük” és nem akarják tudomásul venni az idő ítéletes változását.

Az aradi római katolikus egyház egyes lelkészei részéről is tapasztalható olyan merev magatartás, ami hovatovább nyílt ellenséges gesztusokban is megnyilvánul. Hogy csak egy példát mondjunk: a római katolikus egyház kivonta magát a görög gyermekek megsegítésére irányuló akcióból. A múlt héten megtartott előkészítő megbeszélésen nem vett részt, holott a református és evangélikus egyházak elküldték megbízottait és már ki is dolgozták a megsegítés módját.

Távollétüket „félreértéssel” magyarázzák. Gruber Ernő plébános „Kolosváron volt” a megbeszélés idején. De azóta már eltelt egy hét, újabb megbeszélés volt a Kulturpalotában és

a katolikus egyház — ismét távolmaradt.

Lehet, hogy Gruber plébános még mindig Kolozsvárt van... de a Minorita-rendház nemcsak Gruber plébánosból áll.

Nem „politikai” akcióra kérték a katolikus egyházat. Arról van itt szó, hogy az elnyomást saját bőrén tapasztalt tömegeinknek kell megmutatniok szolidaritásukat a szabadsáért véres harcot vívó görög nép iránt.

Gyermekeken kell segíteni és a vallás igazi tanítása szellemében elsőnek kellett volna az egyház képviselőinek a Román Munkáspárt kezdeményezésére felhangzó hívó szóra segítségnyújtásra.

hogy megmutassa: nemcsak prédikálják a vallás szolgálói a szeretetet, de amikor ennek igaz gyakorlatására nyílik alkalom, akkor is ott vannak. Ez a távolmaradás beszédesen bizonyítja, hogy

a római katolikus egyház aradi pappjai nem a tömegek igazi törekvéseit érzékelik, hanem a Vatikán hangjára figyelnek.

A Vatikán hangja eljut az aradi római katolikus papokhoz, a görög gyermekek megsegítésére hívó szó azonban süket fülekre talált.

NEM A ROSSZUL KÉZBESÍTETT MEGHÍVÓBAN, HANEM A JOÁKARATBAN VAN A HIBA

A görög ügytől való távolmaradás nem egyetlen gesztusa az aradi Minorita-rendnek, amely mereven szembehelyezkedik népi demokrata rendszerünkkel.

Aradon, ezt tapasztalatokból tudjuk, elsőrendű szükségesség az egyházi iskolák államosítása. A katolikus egyházi iskolák szelleme sok kívánnivalót hagy maga után. A gimnáziumban a fejlődés letagadhatatlan, ez azonban nem az egyház érdeme. Sőt. Annál több bírálatra tarthat számot a zárda, amelynek falai között lélektelen közönnyel folyik az oktatás. Csak menjen oda az ember, nézze meg a ragasztott falujóság közbömbös cikkeit, lassa meg az oktatás szellemében megnyilatkozó irtózatot mindennel szemben, ami új — és tisztában van a helyzet súlyosságával. Mezey hitoktató is sokat tehetett volna — ha akarta volna...

Olyan széles, hívők ezreire támaszkodó egyház, mint a római katolikus, nem zárkozhatik el a dolgok természetes menetétől súlyos belső következmények nélkül.

Az éveken keresztül megnyilvánult tétova, közönyös és passzív magatartás, amely most már mindinkább határozott ellenállássá fejlődik, az egyház belső fegyelmét sem hagyta érintetlenül. Hogy csak egy példát említsünk, a Szent Antal énekkar működésével, belső állapotával kapcsolatosan aggasztó jelenségek mutatkoznak.

Itt megújulás, a társadalmi valóságok felismerése szükséges. Az idő sürgetőleg követel, a Világ két táborra szakadt és senki nem lehet közömbös, vagy — semleges, legkevésbé pedig ellenséges saját táborunkban!

A népi demokrácia nem sérti az egyházak tevékenységét, annál kevésbé, mert éppen a teljes szabadságokon alapuló népi demokrácia biztosítja a teljesen szabad vallásgyakorlást.

A Magyar Népi Szövetség arad megyei szervezete tudatában a félre ismerhetetlen jelenségeknek, ma délelőtt értekezletet tartott a Minorita Rendház képviselőinek hevonásával. Az értekezleten Kővágó Mihály, az MNSz megyei elnöke és Homolka Ervin városi elnök rámutattak a római katolikus egyház szerepére és új feladataira, amelyek csak akkor tölthetők be, ha felhagy passzív ellenséges magatartásával.

Fangoztatták, hogy Gruber plébános jóindulata felidővel kétségbevonható a görög gyermekek akcióval kapcsolatosan és Kő-

vágó Mihály kijelentette: „Nem a rosszul kézbesített meghívóban volt a hiba, hanem a jóakarathányában. A római katolikus egyháznak választania kell: vagy a béke arcvonalára áll, vagy a háborús gyűlölet oldalára.”

Az MNSz megyei elnökének szavai megvilágították a helyzetet. A római katolikus egyház aradi vezetői nem élhetnek elefántesonttoronyban, mert erről a toronyról kiderült, hogy kártyavár, amely összeomlik a valóság első érintésére.

„CSAK ÖRÖMMEL ÜDVÖZÖLHETEM A KONKORDÁTUM FELBONTÁSÁT!”

Amikor a Vatikán befolyásának megszüntetéséről s ezzel a vallás szabadság igazi értelmezésben való helyreállításáról van szó,

Arad megye magyar katolikus hívőinek tömege emlékezik a közelmúltra, emlékezik arra, amikor a Vatikán politikai érdekeinek megfelelően, a katolikus egyház méltóságait náci-szolgálatba — elnémestítésre, magyar néppellenes törekvésekre használták fel.

Pacha Agoston dr. püspök politikai tevékenysége sok keserűséget okozott megyénk magyarságának. Pacha püspök úr, aki Európa katolikus püspökei között is első volt a náciizmus szolgálatában: elsőnek kereste fel Hitlert és e magyartartásnak megfelelően tüzzel-vassal némesített egyházmegyéjében.

Nem volt ez ellen felebbezés, hiábavaló volt minden panasz.

Pacha Agoston dr. a náciizmust szolgálta s ez megfelelt a Vatikán érdekeinek.

Ezért fejezi ki Arad megye magyar katolikus híveinek véleményét Homolka Ervin, a Magyar Népi Szövetség aradvárosi tagozatának elnöke nyilatkozatában, amelyben a következőket mondja:

— Csak örömmel üdvözölhetem és üdvözölheti minden jó katolikus magyar kormányunk intézkedését, amellyel felbontotta a konkordátumot. Ugy érzem, lelki felszabadulást hozott ez az intézkedés, mert megszüntetett bennünket attól, hogy idegen érdekek befolyása érvényesüljön. A konkordátum megszüntetése valóban szabadabb teszi a vallásgyakorlatot, mert szabadabb egyházi életet élhetünk, ha nem idegen államérdek nehezedik egyházi életünkre. Tudom és tapasztalatból állíthatom, hogy alkotmányunk intézkedése a szabad vallásgyakorlásról a valóságot jelenti. Nincs tehát semmi szükség arra, hogy a világpolitikába vegyülj, tömegeink érdekeitől idegen érdekek irányítsák egyházunkat. A katolikus egyház tömegeinek nagyrésze közvetlen érdekelte a népi demokráciában, részese a szabadságot folyó harcoknak, természetes tehát, hogy egyházügyeit is maga akarja irányítani.

Homolka Ervin nyilatkozata nyílt beszéd. Valóban így kell érezzen és így is érez minden jó magyar katolikus, aki tapasztalásból tudja, hogy a Vatikán sohasem nézte a tömegek sajátos érdekeit, hanem kizárólag a nagyhatalmi játéka eleget szentszéki politikát érvényesítette.

A szolidaritás jegyében

Fokozni kell az imperialista hódítók és lakájaik ellen harcoló görög nép támogatását

Ülésezett az aradi görögsegély-bizottság

A Kulturpalota kistermében ülésezett a görög nép megsegítésére alakult Nemzeti Bizottság helyi szervezete. Az ülés során beszámoltak az országos kongresszusról, majd megvitatták a helyi bizottság munkatervét a szabadságáért harcoló görög nép megsegítésének kiterjesztésére vonatkozóan.

A gyűlést Belle Petre prefektus a görög nép megsegítésére alakult Nemzeti Bizottság helyi szervezeteinek elnöke nyitotta meg. Szólt arról a hősi harcokról, amelyet a görög nép előbb a hitlerista megszállók ellen folytatott és a mai harcokról, amelyek során fegyverrel a kézben küzd az angol-amerikai elnyomók és azok lakásai, a monarcho-fasiszták ellen. Ezután Adam Simion beszélt, aki mint aradi kiküldött résztvevő a Nemzeti Bizottság országos kongresszusán. Adam Simion idézte Nichita Cristin, a görög felszabadító néphadsereg tagjának szavait. A görög de-

mokratikus felszabadító néphadsereg küldötte, miután a görög szabadságharcosok legmelegebb üdvözlését tolmácsolta, arról beszélt, hogy az angol-amerikai háborus uszítók, akik világhatalomra törnek, katonai központtá akarják átalakítani Görögországot, hídfőt akarnak létesíteni, ahol tüzet nyithatnak, a Szovjetunió ellen, amely a béke legkövetkezősebb védője, valamint védelmezője a fiatal népi demokráciáknak.

De a monarcho-fasiszták támogatását sorra visszaveri a vitéz felszabadító görög néphadsereg, amely Markosz tábornok parancsnoksága alatt harcol. A Grammos hegységben 70 ezer főnyi jól felszerelt, modern fegyverekkel ellátott monarcho-fasiszta haderő ellen harcol. A frontnak voltak olyan szakaszai, ahol a szabadságért küzdő

harcosok 60 órán át a monarcho-fasiszta támadást verték vissza és élelmezésük nem volt több mint személyenként 180 gram kukoricamálé.

Adam Simion a továbbiak során ismértette, hogy népünk segítette a görög népet a felszabadításért folyó harcban, amelynek élén a Görög Kommunista Párt áll. Rámutatott arra, hogy

az ott folyó küzdelmek a békéért, országunk szabadságáért, szuverenitásának megvédéséért is folynak.

A Román Népköztársaság népe már számos alkalommal kifejezte szolidaritását az imperialisták ellen harcoló görög nép iránt. A segélyakciók során összegyűjtött összegek, élelmiszerek, ruházati cikkek, amelyeket a Nemzeti Bizottság gyűjtött össze, mind tanúskodnak a görög szabadságharcosoknak adott támogatás mellett, hogy biztosítsák a demokrats erők győzelmét.

A népi tömegek élén, amelyek a görög népek segítségét nyújtottak, a munka emberei állottak, akiket a Román Munkáspárt irányít, állapította meg Adam Simion és befejezésül arra hívta fel a figyelmet, hogy a segélyakciók lendületét meg kell kettőzni.

A Nemzeti Bizottság helyi titkársága, Barbulescu által kidolgozott munkaterv kidolgozása után

a bizottság tagjai kötelezettséget vállaltak, hogy anyagilag és erkölcsileg még sokszorosított mértékben dolgozzanak a görög nép megsegítése érdekében.

Felvilágosító munkát végeznek, ismertetik a tömegek előtt a görög nép felszabadítási harcát a „Görögországért” akció keretében. A lelkes hangulatú gyűlés Belle Petre prefektus zárószavaival ért véget.

— **Ügyeletes gyógyszerárak:**

Szombat: Hajós (Köztársaság útja), Kain (Avram Iancu-tér), Winnand (Köztársaság útja), Szöllösi (Saguna-út és Kálmán-ucca sarok). Vasárnap: Stauble (Frimu-ucca), Nistor (Köztársaság útja), Anghel (Catedralei-tér) és Keszenbaum (Gyermekórháznál).

— **A Zsidó Demokrata Bizottság** felhívja az érdekelteket: A faji üldözés következtében megrokkantakat, valamint az áldozatok hátramaradtjait (özvegyeket, árvákat és szülőket), úgyszintén azokat, akik a kötelező munkaszolgálat stb. folytán balesetet szenvedtek, hogy nyugdíjaztatásuk iránti kérvényüket, amelyben az IOVR törvény alapján besorsolásukat kérik, nyújtsák be a CDE irodájában (Grig. Comsa-u. 22) szombat és vasárnap kivételével, bármely napon délután 4—7 óra között. Az iroda a jelentkezőknek megadja a szükséges felvilágosításokat. Nyugdíjaztatás iránti kérvényeket augusztus 15-ig fogadunk el.

Olcsó áron jó munkát és jó árut a dolgozóknak!

Karikagyűrűk, karórák, zsebórák, iparművészeti és kristálytárgyak, perzsaszőnyegek kaphatók

V. I. Coloman Hartmann

comisio üzletében, Arad, Köztársaság-utja 98. sz. Telefon: 20-14

STOJKOVITS JÓZSEF

fényképezési műterme

ARAD, Köztársaság-utja 82. szám

Hálószobák, kombinált szobák, ebédlők, konyhaberendezések, rekamiék, sezlonok és matracok legolcsóbban

Polónyi-nál

Köztársaság-utja 47. szám

Márkus Miksa

fűszerkereskedése

Arad,

Matei Corvin-ucca 1. sz.

Sztolár Jenő

rádió laboratóriuma

Rádió „DYNANOX”

Eminescu-ucca 15.

Telefon: 12-80

MARIAN

férfiszabósága, Arad, Marasesti 2., földszint. Mérsékelt áron készít dolgozóknak kabátokat és öltönyöket a legújabb divat szerint.

Javítsassa rádióját és biciklijét

CIACIS - cégnél

(volt Hammer)

Arad, Köztársaság-utja 54. szám

Telefon: 31-47

Hozott anyagból készítünk férfi fehérneműt és ágyneműt elsőrendű kiviteiben

Felföldi Sári és Stola Mária

Arad, 6 Martie (volt Fábian) ucca 1. l. emelet

Hippach Ferenc

kárpitos mester

Ecaterina Teodoroiu 4. Elsőrendű kárpitos munka

Kabátok, öltönyök, elsőrendű kiviteiben készülnek

Székeley László

férfiszabónál

ARAD, Eminescu-ucca 28. sz.

Legdivatosabb női ruhák

MARIAN ARANKA

szalonjában készülnek

ARAD,

Marasesti 2. szám, 1. emelet

Elektrotechnikai és mechanikai műhely

ZARNA Gheorghe-cég

Vállal nikkelezést és v. l. anyszelést, Arad, Köztársaság-utja 39. szám. Tel.: 12-91

Bencze Lajos

bádogos és vízvezeték-szerelő

Arad,

Vulcan-ucca 12. szám.

CORSO mozgó

Előadások 3. 5. 7. és 9.

Vasárnap 3. 4.30. 6. 7.30. 9.

Bűnök éjszakája

a Fekete Gyémántok testvérfilmje

Charles Vanel

„OMNIA” MA:

3. fél 5. 6. fél 8. egynegyed 10

Kalandfilm a cowbojok életéből!

Az igazság lovagja

KEN MAYNARD és TARZAN a csodáló alakításával

CFR. mozgó Mosoczi-telep

Rendkívüli zenés és énekes vigjáték

TINO ROSSI-val

Az előközött szerelem

SPORT

A teniszverseny első napja:

Bukaresti B-Arad 2:0

Péntek délután kezdődött meg a Bukarest B)-Arad városközi teniszverseny a Hellas marosparti pályán. A verseny iránt hatalmas érdeklődés mutatkozott, amit a hozzatölegetesen 400 főnyi közönség igazol. A bukaresti versenyzők kitűnőek és a mérkőzések szépek, élvezetesek voltak, nagy küzdelmeket hoztak. Egy férfi és egy női egyest nyertek a vendégek, míg az egyik férfi páros a sötétség miatt félbeszakadt. Az eredmények:

Racovita-Willer 7:5, 2:6, 7:5. Hatalmas küzdelem után nyert a kitűnő bukaresti versenyző, Teodorowsky-dr. Iritzné 9:7, 6:2. Az első szettben óriási harc fejlődött ki, a 2-ikban 5:0 után nyert a fővárosi hölgyjátékos. Chivaru-Anghelescu-Tareanu-Löwinger 6:3, 5:4 állásnál a második játszma félbeszakadt.

Ma délután ezt az utóbbi párost folytatják, majd Teodorowsky-Anghelescu-Irgl-Willer ellen játszanak. Ezután kerül sor a Grad-Grünwald, Chivaru-Löwinger, valamint a Wertheimné-Aldea-Dom-hora-Grünwald páros mérkőzésre. A vasárnapi befejező műsor a következő: Anghelescu-Tareanu, Wertheimné-Domhóra, Aldea-Grad-Grünwald-Willer. Szombat és vasárnap délután 4 órakor kezdik a versenyt.

Hétfő nagy sebességi motor-ketókpár-verseny

Az AMTE Astra motorszakosztálya vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel rendezte nagyszabású gyorsasági motorversenyét a Köztársaság utja két oldalán lévő mintegy 3200 méteres távon. Soha nem látott hatalmas méretű lesz ez a verseny, amelyen 10 város legjobb motorkerékpárosai vesznek részt. A verseny iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul meg.

Sport hírek néhány sorban

MOSZKVA. A Szovjetunió labdarúgó bajnokságában az elmúlt héten fejezték be a tavaszi idényt, amelynek lebonyolítása után a moszkvai Dinamo vezetett 21 ponttal, mögötte a Spartak 19 ponttal, a tüliszi Dinamo 18 ponttal szerepel.

BUKAREST. Vasárnap az A) és B) ligás egyesületi képviselők értekezletén megvitatják a Nemzeti Bajnokság valamennyi problémáját. Ugyanakkor hozzák nyilvánosságra az új átigazolási szabályokat is.

ROMA. Olasz atléták kiváló új rekorderedményeket értek el, ezek: Tossi a diszkoszvetésben 5478 cm-el a legjobb idei európai eredményt ért el, Toglia pedig a kalapácsot 5538 cm-re dobta.

Szombat délután 3 órai kezdettel a magántisztviselők szakszervezete asztalitenisz-versenyt rendez a Krispin teremben a hadsereg és az Indagrara csapatainak részvételével.

Hatalmas sztrájkhullám Japánban

TOKIO. „Aki szelet vet, — vihart arat”, — tartja a régi közmondás. És valóban, az amerikai imperialisták mesterkedésével Olaszországban, ahol Togliatti és Japánban, ahol Tokuda kommunista vezetők ellen követtek el merényleteket, a

dolgozók hatalmasarányú mozgalomával találják magukat szemközt. Japánban óriási arányokat ölt a sztrájkmozgalom és a vasuti munkásságon kívül most már a fémipari dolgozók is beszüntették a munkát. Mac Arthur tábornok az események hatása

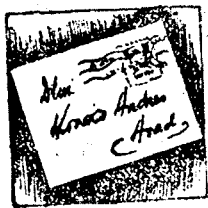
alatt törvényt akar bevezetni, amelynek értelmében a közalkalmazottak nem sztrájkolhatnak.

Ez azt jelentené, hogy Japánban is bevezetnék az amerikai „rabszolga törvényeket.”

Győz a Ford-művek munkásságának sztrájkja

NEWYORK. A France Press jelentése szerint a Ford művek üzemének munkássága hatalmas sikert ért el: A sztrájkmozgalom következtében a munkaadók haj-

landóak új kollektív szerződést aláírni, amelynek értelmében a dolgozók 15 centes órabérvajutást kapnak és társadalombiztosítás tekintetében is újabb előnyökhöz jutnak.



Belföldi gyorsposta

BUKAREST. A fővárosi Nemzeti Színház stúdiójában a lengyel nemzeti ünnep alkalmából nagyszabású ünnepséget rendezett a román-lengyel társaság. Az ünnepségen megjelent Niculi, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának alelnöke, a kormány több tagja, dr. Groza Péter miniszterelnök és Gheorghe Gheorghiu-Dej első miniszterelnökhelyettesével az élen. Az ünnepségen beszédet mondott Pyotr Szymancsik bukaresti lengyel követ, valamint Nicolae Parvulescu tábornok, a Román-Lengyel Társaság elnöke. (Agerpress)

A helyszíni ellenőrzések során szerzett tapasztalatok alapján az Országos Szaktanács több intézkedést alkalmazott a dolgozók üdülésének megszervezését illetően. A fontosabb nyaralóhelyeken, ahol munkás-üdülőházak léteznek, ezentúl állandó bizottság működik majd, amely a politikai és kulturmunkát, a sportot, valamint a munkások elhelyezésének ügyeit intézi. Összesen kilenc ilyen bizottságot létesítenek, de ezeknek az állandó bizottságoknak működése mellett minden üdülőtelepen az érkező munkásokból hasonló bizottságok létesülnek, mindég az éppen ott tartózkodó üdülőcsoportból. Az állandó bizottságok az Országos Szaktanács utasításai alapján ellenőrzik az étkezéseket és azt, hogy az üdülő dolgozók lakás-elhelyezése a lehető legjobb legyen. Felügyelnek az illetékméréséklések alkalmazására, a für-

dők működésére, az orvosi szolgálatra stb. Ugyancsak gondoskodnak az állandó bizottságok, hogy az üdülési idő a legjobb és legegészségesebb munkásszellemben teljék el a kulturális, valamint politikai munka megszervezésénél a legteljesebb együttműködésben járnak el a Román Munkáspárt és az illetékes Megyei Szaktanács szerveivel.

A Nagy Nemzetgyűlés elnökségének rendeletével a temesvári politechnika mellett ipari-vegyészeti tanszaki létesül, amely első és másodévesek számára már az 1948-49-es tanévben működik majd. A szükséges tanszemélyzet költségeit a közoktatásügyi minisztérium költségvetésébe iktatták. (Agerpress.)

A Hivatalos Lapban megjelent rendelet felhatalmazza a pénzügyminisztériumot új, a Román Népköztársaság címerével ellátott 5 lejes fémpénzeket hozzon forgalomba. Az új pénzek forgalombahozatala már meg is kezdődött.

A Hivatalos Lap rendeletet közöl, amely módosítja az 1928 február 25-én megjelent anyakönyvi törvény különböző szakaszait. A módosítás értelmében a születési, házassági és halálozási anyakönyvekbe ezután nem írják be a felekezeti hovatartozandóságot. Ugyanakkor a rendelet kimondja, hogy az ezután kiállítandó anyakönyvi kivonatokba sem vezetik be a vallást.

— Az egészségügyi szakszervezet szombatra, július 24-re hirdett rendkívüli közgyűlést későbbi időpontra halasztották.

— JOL AKARJA ÉREZNI MŰVÉSEK VASÁRNAP? — Jöjjön el a művészek, írók és újságírók népnepélyére az Eminencu-parkba.

— VASÁRNAP ESEMÉNYE: a művészek, írók és újságírók szakszervezetének népnepélye az Eminencu-parkban.

Egy millió ember felvonulása

Az 1947 évi moszkvai május 1 filmje a Forum mozgóban

A Forum filmszínház most vetíti az 1947-es május elsejéről Moszkvában felvett nagy színes filmet. A hatalmas arányú nagy felvonulás, amelyben résztvettek a diadalmas Vörös Hadsereg egységei, a Szovjetunió Kommunista (Bolshevik) Pártjának tömegei, az ifjúság, a munkásság, az óriási birodalom nemzetiségei — lenyűgöző látvány. A színpompás parádé a történelmi Vörös-téren folyt le több órán keresztül és Sztálin, Molotov, a kormány tagjai, a tábornokok, akik a győztes hadsereget vezették, a Leninmauzoleum erkélyéről üdvözölték a május elsejét megünneplő egymillió főnyi tömeget. A film mint technikai alkotás és mint látványosság, a legtekélyesebb.

— AZ UFDR II. KERÜLETE szombaton, július 24-én délután 5 órakor tartja nagy plenáris ülését saját helyiségében Kálmán János ucca 27 szám alatt. Tagok megjelenése kötelező, érdeklődőket szívesen látjuk.

MIERT NEM ADJA BE eladó dolgait a „Tempo”-ba? Gyors, pontos eredményt ér el. Keresünk megbízóink részére finom kombinált szobát, akkordeont, ezüst tálcát, 6-os evőeszközt. Eladó olcsón: platina róka, nerc, rekamier, fotelek, ebédlőszőnyeg, összekötő szőnyegek, székek, asztalok, stb. „Tempo”, Fischer Eliz palota.

Keresünk vizsgázott, gyakorlattal bíró fűtőt magas nyomású kazánhoz.

Ajánlatokat:

„TEBA” textilgyár

Arad, Mucius Scaevola 13-23
Műszaki irodába kérünk

URANIA Ma utoljára!
Előadások 3, 5, 7 és 9

Premier, olasz vígjáték
Üdöznek az asszonyok
PAOLA BARBARA-val
ANTONIO GANDUSIO

Ingyen kapja a Jövőt

az az utolsó első lépés,
ha ma előfizesz

Kétfőn délebb két oldal szenzációs sportmelléklettel jelenik meg a „Jövő”

Apróhirdetés

MAGANHAZ eladó Grivitei 45 alatt.
Érdeklődni: Gen. Coanda 10, dél-
után. 6476

VESZ, ELAD, ÉRTÉKEL PERZSA,
SZONYEGET, kristály, porcelán,
ébedlészervizt, ÉKSZERT stb

„COMISION BIJUTERIE“

EMINESCU 1 (Corse m²zi m²lett)

BEJARONOT felveszek, Korda,
Metianu 2.

GYERMEKSZERETŐ fiatal leány
elhelyezkednék gyermek mellé,
vagy könnyebb házi munkára
Tampa ucca 1.

MATRACOK kitűnő állapotban,
nagy rézüst, sarok könyváll-
vány, egyéb szükségleti tár-
gyak eladók. Babes Vicente 6.

Eladok és veszek fix áron vagy
bizományba mindenféle hangszert,
hangjegyet és könyveket

„LIBRO“

színház hátsóbejáratával szemben

„CIANGAZ“ poloskairtást szava-
toesség mellett vállal. Köztársá-
ság utja 90, Gáspár Jenő.

JÓKARBAN lévő egyajtós jégszek-
rény eladó. Baritiu-u. 1. 6475

SZÉP sötét francia dióhálo olesón
eladó. Gen. Coanda 20. 6479

MEGIZOTIUNA BUKARESTI
BE indul minden kedden. Minden
féle megbízatást elvállalunk
KEDD délután 6 óráig OLYMPI-
KON utazási iroda ARAD, Fri-
mu (volt Bratianu) ucca 2-4.
Telefon 20-49.

KOVÁCSKÖSZÉN, brikett, faszén
kapható. Stefan cel Mare tér 10.
Telefon: 30-11.

GAZCKÖVET és idomdarabokat
minden méretben vesz: Gazind,
földgázszerezési osztálya, Kolozs-
vár, Szabadság-tér 30. 6297

PONYVA 5x6 m² alig használt el-
adó. Stefan cel Mare tér 10. Te-
lefon: 30-11.

KIADÓ szép tiszta butorozott
szoba, megtekinthető csak dél-
előtt. Cim a kiadóban. 6494

ELADÓ szivattyús kut, 13 méter
galvanizált cső, jó állapotban
Györök 8. 6491

BEJÁRÓ főző mindenest állást
keres. Lahovári ucca 9. 6496

ELADÓ háromszobás belvárosi
komfortos magánház. Érdeklő-
dni Köztársaság utja 48. Te-
lefon: 11-47. Ugyanott 90

négyszetméter extra szép par-
ketta, üres ládák és üvegek el-
adók. 6497

ELADÓ fényezett íróasztal 4.500
lejtért. Cseke uriszabónál Plev-
nei-tér 5. 6498

ZONGORASZÉK és patent ülő
fürdőkáád eladó. Dna Balasa 69.
6499

SÉGAI sporttelepnél szoba kony-
has éleskamrás ház, kis kert-
tel betegség miatt 60.000 lejtért
eladó. Érdeklődni Buzsákban
Bonaparte 7. 6500

STYL rekamiér, varrógép. cse-
csemőgály eladó. Köztársaság
utja 102 apart. 6 6501.

KÖZÉPKORU nő házvezetőnőnek
vidékre is elmenne. Tampa
ucca 1.

A tömegfelháborodás nyomására szabadlábra helyezték az USA Kommu- nista Pártjának letartóztatott vezetőit

NEWYORK. Az egész haladó-
szellemű közvélemény megmozdu-
lására és a munkástömegek nyomá-
sára elhatározták, hogy az USA
Kommunista Pártjának hét letar-
tóztatott vezetőjét szabadlábra he-
lyezik, de személyenként 5000 dol-
lár ovadék letételét határozták meg.

Szabadlábrahelyezésük után a
kommunista vezetők hangsú-
lyozták, hogy az ellenük kez-
dett hajsza valóban lépést je-
lent a fasizmus felé és Foster,
a Kommunista Párt Nemzeti
Bizottságának elnöke így nyi-
lakozott: „Ez a manőver a
Kommunista Párt, a szakszerve-
zetek, az új párt és minden az

USA-ban létező demokratikus
megmozdulás elleni támadás,
amelyet a kormány azért alkal-
mazott, hogy az Egyesült Alla-
mokat a fasizmus és a háború
útjára kényszerítse”.

Demnis, a Párt Nemzeti Tanácsá-
nak főtitkára a letartóztatásokat a
közigazgatás elkeseredett és esztelen
kísérletének minősítette a választá-
sok megnyerése érdekében.

„Bármelyik haladószellemű ame-
rikai ebben a manőverben fel-
ismerheti a nácik által hasz-
nált módszereket és különösen
a Reichstag felgyújtásakor hasz-
nált módszert a számot adhat
arról, hogy a szakszervezetek,

az új párt és a néger lakosság
veszélyben forog”

— mondotta Demnis.

Ugyancsak newyorki jelentés
közli, hogy az USA harmadik párt-
jának Philadelphiába összehívott
kongresszusa valóban nemzeti mé-
retekkel öltött. A harmadik párt
szervezetei eddig 39 államban ala-
kultak meg, valamennyi képviselőt
küldött a kongresszusra, ezenkívül
más szervezetek küldöttei is részt-
vesznek. Csatlakozott a harmadik
párt akciójához a Wallace mellett
állástfoglaló nemzeti munkászor-
galom is, amely eddig 40 államban
több mint ezer gyári bizottsággal
rendelkezik.

A legnagyobb gonddal szervezzék a vasárnapi motorkerékpáros sebességi versenyt!

Motorkerékpáros versenyt ren-
deznek vasárnap délelőtt a főút-
vonalon. Motorkerékpáros sebes-
ségi versenyt. Ez a tény is gon-
dolkodóba kell ejtsen mindenkit,
aki ezt a rendezvényt tárgyilago-
san nézi. Mert általában nem
szoktak a város kellős közepén
motorkerékpáros sebességi ver-
senyt rendezni, különösen akkor,
amikor a résztvevők tekintélyes
része kezdő motoros. De ha már
nincs más terep (?) a rendezvény
lebonyolítására, akkor joggal hív-
juk fel a figyelmet, hogy a leg-
nagyobb gonddal tegyenek meg
minden intézkedést a motorkerék-
páros versenyeken sűrűn előfor-

duló szerencsétlenségek kiküszö-
bölésére. Gondoskodjanak, hogy
a közönséget jól távol tartsák,
különösen a fordulónál, nehogy
a sebesen száguldó motorosok
belerohanjanak a szórakozást és
sportélvezetést kereső nézők közé.
Szervezzék meg az orvosi szolgál-
latot.

Mindezeket azért soroltuk fel,
mert a verseny megkezdéséig el-
telik még néhány óra és remél-
jük, hogy ezeket a szempontokat
a rendezőség figyelembe veszi és
amennyiben léteznek hiányossá-
gok a szervezésnél, azt idejében
kiküszöböli.

Tízítavásárlási hitelt kap minden nyugdíjas

BUKAREST. A népi demokrati-
kus rendszer ismét bebizonyította,
hogy segíti a közalkalmazotti nyug-
díjasokat akik évtizedeken át szol-
gáltak az államot. A pénzügymin-
iszterium a következő fontos in-
tézkedést hozta nyilvánosságra:

A köztisztviselő szindikátus unió-
jának kérésére a pénzügyminiszte-

rium elhatározta, hogy a köztiszt-
viselők és nyugdíjasok segélyinté-
zete útján a közalkalmazotti nyug-
díjasok részére 1000 kiló fa meg-
vásárlására hitelt nyújt, minden
egyik közalkalmazotti nyugdíjas
számára. Ezt a hitelt a nyugdíjasok
április elsőjéig fizetik vissza.

ÁGYBETÉT 2 darab jó állapot-
ban eladó. Megtekinthető va-
sárnap 8-12-ig, vagy minden
nap este 6 óra után. Dna Ba-
lasa 20. 6502

BUTOROZOTT szobát keres két
férfi központban sürgősen. Ci-
meket a kiadóba. 6503

KIFOGÁSTALAN állapotban lévő
varrógép és egy jó jégszek-
rény eladó. Cosbuc 1.

BARNA bőrkabát begombolható
teveszór béléssel eladó. Stro-
escu 23. az udvarban. 6477

MÁRKÁS képek olcsón eladók.
Iosif Vulcan 3. emelet.

TÁRSAT keresek jó üzlethez
200-300.000 lejtért. Reclama
hirdetőiroda Eminescu 4.

ALIG használt fürdőszoba beren-
dezés és könnyű hűtőköfűtő
eladó. Ugyanott saxafon keres-
tetik. Metianu 9.

PHILIPS rádió 4 lámpás új sür-
gősen eladó. Gr. Alexandrescu
52.

VILLÁK kétszobás, háromszobás
összkomfortosak, beköltözhetőek
eladók. Üzletház 180.000, kis
ház 120.000.— Nikolics Avram
Iancu 21.

PAPLANOKAT készít, ha piz-
kosak kimosa. Glück, Baritiu
(Rákoczi) ucca 8. Avram Iancu
piactér m. lett.

KOMPRÁT ZSUZSA jelentkeznek
Gartner Sándornál, volt mun-
kahelyén. Baritiu 39.

Rádióműsor

VASÁRNAP, július 25

BUKAREST. 7.30: Hírek. 7.50:
Könnyű román zene. 8.15: Magyar
közvetítés. 8.45: Román népzene.
9.30: Szórakoztató muzsika. —
10.30: Tenoristák és primadonnák
hanglemezek. 10.50: Szimfónikus
hangverseny. 12.30 Könnyű zene.
13: A falvak órája. 13.30: Magyar
közvetítés a 48 méteres rövidhullá-
mon. 14: Hírek. 16: Könnyű zene.
16.40: A szakszervezetek órája. —
17.30: Érdekességek a Szovjetunió-
ból. 18: Operettzene. 19: Kétzongó-
rás hangverseny. 19.35: Rádióegye-
tem. 20: Hírek. 20.40: A nők órája.
21: Külpolitikai szemle. 21.30:
Sport. 22: Hírek. 23: Tánczene.

BUDAPEST. 7: Reggeli zene. —
7.30: Szabadegyházak vallásos fél-
óraja. 8: Hírek. 8.20: „Szív küldi
szívnek”. 9: Katolikus, evangélikus
és utána református vallásos fél-
órak. 11: Kis riportok a képzőmű-
vészet világából. 11.15: Vonósné-
gyes. 12: Hírek. 12.20: Töténetek
egy kisvárosi patikából. 12.35: A
Cegléd-Sztáray vegyeskara. 13: A
bányászok órája. 13.20: Jazz-muzsi-
ka. 14.10: Ünnepi hanglemezek. —
15: Elbeszélés. 15.20: Schneider
Nédi zongorázik. 15.45: Vasárnapi
krónika. 16: Magyar nóták. 17: Hí-
rek. 17.10: Irodalmi előadás. 17.40:
Hanglemezek. 18: A falu hangja. —
19: Zengő zene, színes szó. 20:
Hanglemezek. 20.45: Bolond Istók.
A rádió nyilvános kabaréja. 21.35:
A rádió hangja. 21.45: Orosz dalok.
22.30: Vasárnapi rádióankét. —
22.50: Jazz-muzsika. 23.40: Hang-
lemezek.

NYUGDIJAS állami tisztviselő
házasság céljából keresi gyer-
mektelen egyedülálló intelli-
gens anyagilag jólszituált 45-60
éves nő ismeretségét. Vidéki
is lehet. Teljes címeteket kérek.
Reclama Eminescu 4.
TELKET keresek 300-400 lejt
leh tőleg gyümölcsöst, tignyő-
kők kizárva. Ajánlatokat „Te-
lek” jelígre a kiadóba.

Tip. PATRIOTUL

Vérest a Balmazújvárosi Szakszervezetének Sportegyesülete, uszószakosz-
tály, szombaton, július 24-én, TANCESTÉLY a klub marospartii kerthelyisé-
gében. Zene — Falatozó — Szórakozások — Népszerű árak